

Informacje

dla Rodziców o ustaleniu poziomu znajomości języka niemieckiego u dziecka uczęszczającego do placówek przedszkolnych oraz opieki dziennej

Pragniemy – w miarę naszych możliwości – pomóc Państwu w tym, aby pierwszy rok szkolny sprawił Państwu dziecku wiele radości; by od samego początku szkoły podstawowej odnosiło w niej sukcesy a po jej ukończeniu otrzymało jak najlepsze świadectwo. Nieodzownym tego warunkiem jest jednak, by dziecko rozumiało i mówiło po niemiecku – a więc w obowiązującym języku nauczania. Gwarantują to najnowsze regulacje prawne, dotyczące wczesnego udzielania pomocy dzieciom potrzebującym wsparcia językowego. Poniżej szczegółowe informacje na ten temat.

Czy poziom rozwoju języka niemieckiego sprawdzany będzie u wszystkich dzieci?

Tak. Tzw. „**Prawo o wsparciu językowym**” stanowi – od 1. kwietnia 2008 – że już na rok przed rozpoczęciem nauki w szkole podstawowej sprawdza się, czy dzieci posiadają odpowiednią do ich wieku znajomość języka niemieckiego. Jeżeli okaże się, że dzieci wymagają tzw. ‘wsparcia językowego’, to zobowiązane będą prawnie do udziału w zajęciach wyrównawczych przez okres 12 miesięcy poprzedzających naukę w 1. klasie. Dotyczy to zarówno dzieci, które biorą udział w kształceniu przedszkolnym jak i tych, które dotychczas nie uczęszczały do przedszkola lub nie były objęte tzw. ‘opieką dzienną’.

Jak sprawdza się stan znajomości języka niemieckiego?

Każde dziecko, z dniem rozpoczęcia przedszkola, otrzymuje tzw. „Dzienniczek Nauki Języka” (*Sprachlerntagebuch*). Służy on do długoterminowej obserwacji i dokumentacji rozwoju języka dziecka. Poziom i postępy w rozwoju będą regularnie omawiane z Państwem a w wypadku konieczności dodatkowego kształcenia, ustali się indywidualne metody postępowania. Przy pomocy Formularza Testowego,¹ opracowanego na podstawie „Dzienniczka Nauki Języka”, zbadany zostanie w odpowiednim czasie i zgodnie z literą prawa, stan znajomości języka niemieckiego u dziecka powyżej 4. roku życia. Na wiosnę roku poprzedzającego rozpoczęcie szkoły podstawowej wychowawczyni, wychowawcy lub opiekunowie dzienni, sprawdzą, posługując się ww. formularzem-testem, czy dziecko Państwa potrzebuje doksztalcenia językowego, czy też nie. Personel pedagogiczny placówki przedszkolnej omówi z Państwem wyniki testu i poinformuje w jakim zakresie niezbędne jest dodatkowe wsparcie językowe.

Co dalej, gdy stwierdzi się, że dziecko Państwa potrzebuje wsparcia językowego?

Jeżeli sprawdzian wykaże, że dziecko Państwa potrzebuje wzmoczonej pomocy językowej, to zostanie ono objęte kształceniem dodatkowym w ostatnim roku poprzedzającym rozpoczęcie nauki w szkole. Owe długoterminowe przedszkolne wsparcie językowe spełnia ww. wymagania prawne. Wyniki testu omówione będą z Państwem a następnie ustalone zostaną zakres i forma doksztalcenia języka niemieckiego. W gestii placówki leży zarówno formalne jak i merytoryczne ustalenie owej pomocy. Wychowawcy dysponują odpowiednim materiałem pedagogicznym.

¹ „Fachowa ocena testowa poziomu języka czteroletnich dzieci w przedszkolach i placówkach opieki dziennej” / „Qualifizierte Statuserhebung Sprachentwicklung vierjähriger Kinder in Kitas und Kindertagespflege”

Ważne:

jeżeli dziecko Państwa, korzystające ze wsparcia językowego w ostatnim roku przed rozpoczęciem szkoły podstawowej, zmieni przedszkole, to kierownictwo nowej placówki musi być o tym poinformowane. Tylko w ten sposób zagwarantuje się spełnienie wymagań prawnych i doksztalcenie językowe zakończy się powodzeniem. Proszę o konsultacje w tej sprawie z personelem pedagogicznym przed zmianą placówki. Radzę Państwu abyście zagwarantowali swemu dziecku dalszą pomoc językową w nowej placówce opiekuńczej.

W wypadku wypisania dziecka z placówki opieki dziennej, zwłaszcza w okresie ostatniego roku poprzedzającego rozpoczęcie nauki w szkole, dziecko Państwa – zgodnie z obowiązującym prawem - jest nadal zobowiązane do rocznego przedszkolnego doskonalenia językowego.

W wypadku wymeldowania dziecka obowiązują Państwa takie same przepisy jak i w stosunku do dzieci, które dotychczas nie uczęszczały do dziennych placówek opiekuńczych. Oznacza to, że będą musiały kontynuować dodatkowe kształcenie językowe w wyznaczonej placówce opiekuńczej.

Jeżeli macie dodatkowe pytania odnośnie programu „Sprawdzian Poziomu...” oraz samego doksztalcenia językowego, to proszę zwracać się bezpośrednio do wybranego przez Państwa przedszkola / dziennej placówki opiekuńczo-wychowawczej.